

ÖSTERREICHISCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
PHILOSOPHISCH-HISTORISCHE KLASSE
SITZUNGSBERICHTE, 860. BAND

IRANISCHE ONOMASTIK
HERAUSGEGEBEN VON BERT G. FRAGNER UND FLORIAN SCHWARZ

NR. 14

IRANISCHES PERSONENNAMENBUCH

HERAUSGEGEBEN VON RÜDIGER SCHMITT, HEINER EICHNER,
BERT G. FRAGNER UND VELIZAR SADOVSKI

BAND VII

IRANISCHE NAMEN IN SEMITISCHEN
NEBENÜBERLIEFERUNGEN

FASZIKEL 2:
IRANISCHE PERSONENNAMEN IN DER
HEBRÄISCHEN BIBEL

VON
MANFRED HUTTER

Verlag der
Österreichischen Akademie
der Wissenschaften



Wien 2015

OAW

Vorgelegt von k. M. RÜDIGER SCHMITT
in der Sitzung vom 21. März 2014

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie, detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Diese Publikation wurde einem anonymen, internationalen
Peer-Review-Verfahren unterzogen.

This publication has undergone the process of anonymous, international peer review.

Die verwendete Papiersorte ist aus chlorfrei gebleichtem Zellstoff hergestellt,
frei von säurebildenden Bestandteilen und alterungsbeständig.

Alle Rechte vorbehalten.
ISBN 978-3-7001-7593-3
Copyright © 2015 by

Österreichische Akademie der Wissenschaften, Wien
Druck und Bindung: Ferdinand Berger & Söhne Ges.m.b.H., 3580 Horn
Printed and bound in the EU
<http://hw.oeaw.ac.at/7593-3>
<http://verlag.oeaw.ac.at>

INHALTSVERZEICHNIS

Literaturverzeichnis	5
Abkürzungen	15
Einleitung	17
1. Zum Textcorpus	17
2. Lautliche Entsprechungen und Ableitungssuffixe	23
3. Schlussfolgerungen zur iranischen Namengebung in der Hebräischen Bibel	24
Namencorpus	27
Register	71
1. Konkordanz	71
2. Namen	74
3. Appellative	80

LITERATURVERZEICHNIS

- ALBRECHT 2011 = Felix ALBRECHT: Die Septuaginta. Einführung und Forschungsstand, in: *Biblische Notizen* 148 (2011) 35–66.
- ANGERSTORFER 1991 = Andreas Angerstorfer: Ester, in: Manfred GÖRG / Bernhard LANG (Hg.): *Neues Bibel-Lexikon*. Bd. 1: A–G, Zürich 1991, 602–603.
- BAUMGARTNER 1967ff. = Walter BAUMGARTNER / Johann Jakob STAMM / Benedikt HARTMANN: *Hebräisches und Aramäisches Lexikon zum Alten Testament*. Unter Mitarbeit von Ze'ev BEN-HAYYIM / Eduard Yechezkel KUTSCHER / Philippe REYMOND, 3. Aufl., Leiden 1967–1995.
- BEDFORD 1992 = Peter BEDFORD: Adalia, in: David Noel FREEDMAN (Hg.): *The Anchor Bible Dictionary*. Vol. 1, New York 1992, 61–62.
- BEENTJES 1997 = Pancratius C. BEENTJES: *The Book of Ben Sira in Hebrew. A Text Edition of all Extant Hebrew Manuscripts and a Synopsis of all Parallel Hebrew Ben Sira Texts*, Leiden 1997.
- BENVENISTE 1966 = Emile BENVENISTE: *Titres et noms propres en iranien ancien*, Paris 1966.
- BERGER 1974 = Paul-Richard BERGER: Der Kyros-Zylinder mit dem Zusatzfragment BIN II Nr. 32 und die akkadischen Personennamen im Danielbuch, in: *Zeitschrift für Assyriologie* 64 (1974) 192–234.
- BERNER 2009 = Christoph BERNER: Abagta, in: Hans-Josef KLAUCK u.a. (Hg.): *Encyclopedia of the Bible and its Reception*. Vol. 1, Berlin 2009, 35–36.
- BERNER 2011 = Christoph BERNER: Bigha, in: Hans-Josef KLAUCK u.a. (Hg.): *Encyclopedia of the Bible and its Reception*. Vol. 3, Berlin 2011, 1193.
- BERNER 2012 = Christoph BERNER: Biztha, in: Hans-Josef KLAUCK u.a. (Hg.): *Encyclopedia of the Bible and its Reception*. Vol. 4, Berlin 2012, 78–79.
- BLAU 1864 = Otto BLAU: Ueber einen persisch-aramäischen Siegelstein, in: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 18 (1864) 299–300.
- BORDREUIL 1986 = Pierre BORDREUIL: *Catalogue des sceaux ouest-sémitiques inscrits de la Bibliothèque Nationale, du Musée du Louvre et du Musée biblique de Bible et Terre Sainte*, Paris 1986.
- BORDREUIL / GUBEL 1985 = Pierre BORDREUIL / Eric GUBEL (Hg.): *Bulletin d'antiquités archéologiques du Levant inédites ou méconnues*, in: *Syria* 62 (1985) 171–186.
- BOWMAN 1941 = Raymond A. BOWMAN: An Aramaic Journal Page, in: *The American Journal of Semitic Languages and Literatures* 58 (1941) 302–313.
- BOWMAN 1970 = Raymond A. BOWMAN: *Aramaic Ritual Texts from Persepolis*, Chicago 1970.

- DRESSLER 1974 = Wolfgang U. DRESSLER: Eine weitere altpersische Allegroform: *Ga-dāta, in: *Die Sprache* 20 (1974) 125–126.
- DUCHESNE-GUILLEMIN 1953 = Jacques DUCHESNE-GUILLEMIN: Les noms des eunuques d'Assueros, in: *Le Muséon* 66 (1953) 105–108.
- EDELMAN 2009 = Diana EDELMAN: Artaxerxes, in: Hans-Josef KLAUCK u.a. (Hg.): *Encyclopedia of the Bible and its Reception*. Vol. 2, Berlin 2009, 852–856.
- EILERS 1940 = Wilhelm EILERS: Iranische Beamtennamen in der keilschriftlichen Überlieferung. Teil 1, Leipzig 1940 (= *Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes* 25,4).
- EILERS 1964 = Wilhelm EILERS: Kyros. Eine namenkundliche Studie, in: *Beiträge zur Namenforschung* 15 (1964) 180–236.
- ELLIGER / RUDOLPH 1997 = Karl ELLIGER / Wilhelm RUDOLPH (Hg.): *Biblia Hebraica Stuttgartensia*. Editio quinta emendata opera A. SCHENKER, Stuttgart 1997.
- FABRY 2012 = Heinz-Josef FABRY: Der Text und seine Geschichte, in: Erich ZENGER u.a.: *Einleitung in das Alte Testament*, hrsg. von Christian FREVEL, 8. Aufl., Stuttgart 2012, 37–66.
- FOLMER 2009 = Margaretha FOLMER: Alt- und Reichsaramäisch, in: Holger GZELLA (Hg.): *Sprachen aus der Welt des Alten Testaments*, Darmstadt 2009, 104–131.
- FOWLER 1988 = Jeaneane D. FOWLER: Theophoric Personal Names in Ancient Hebrew. A Comparative Study, Sheffield 1988 (= *Journal for the Study of the Old Testament*. Supplement Series 49).
- GARRISON / ROOT 2001 = Mark B. GARRISON / Margaret Cool ROOT: *Seals on the Persepolis Fortification Tablets*. Vol. 1: Images of Heroic Encounters. Part I: Text. With Seal Inscription Readings by Charles E. JONES, Chicago 2001 (= *Oriental Institute Publications* 117).
- GEHMAN 1924 = Henry S. GEHMAN: Notes on the Persian Words in the Book of Esther, in: *Journal of Biblical Literature* 43 (1924) 321–328.
- GERHARDS 2008 = Meik GERHARDS: Arauna. Zu einer möglichen Spur indoarischen Einflusses im vordavidischen Jerusalem, in: *Ugarit-Forschungen* 40 (2008 [2009]) 345–403.
- GERHARDS 2010 = Meik GERHARDS: „Die Sonne lässt am Himmel erkennen Jahwe ...“. Text- und religionsgeschichtliche Überlegungen zum Tempelweihspruch aus I Reg 8,12f. (M) (III Reg 8,53a [LXX]), in: *Ugarit-Forschungen* 42 (2010 [2011]) 191–260.
- GESENIUS 1987 = Wilhelm GESENIUS: *Hebräisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament*, hrsg. von Herbert DONNER, 1. Lieferung: Alef – Gimel, 18. Aufl., Berlin 1987.
- GESENIUS 1995 = Wilhelm GESENIUS: *Hebräisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament*, hrsg. von Herbert DONNER, 2. Lieferung: Dalet – Yod, 18. Aufl., Berlin 1995.

- GESENIUS 2005 = Wilhelm GESENIUS: Hebräisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament, hrsg. von Herbert DONNER, 3. Lieferung: Kaf – Mem, 18. Aufl., Berlin 2005.
- GESENIUS 2007 = Wilhelm GESENIUS: Hebräisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament, hrsg. von Herbert DONNER, 4. Lieferung: Nun – Pe, 18. Aufl., Berlin 2007.
- GESENIUS 2009 = Wilhelm GESENIUS: Hebräisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament, hrsg. von Herbert DONNER, 5. Lieferung: Sade – Sin, 18. Aufl., Berlin 2009.
- GESENIUS 2010 = Wilhelm GESENIUS: Hebräisches und Aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament, hrsg. von Herbert DONNER, 6. Lieferung: Schin – Tau, 18. Aufl., Berlin 2010.
- GIGNOUX 1986 = Philippe GIGNOUX: Noms propres sassanides en moyen-perse épigraphique, Wien 1986 (= IPNB II/2).
- GRELOT 1972 = Pierre GRELOT: Documents araméens d'Égypte, Paris 1972.
- GRELOT 1973 = Pierre GRELOT: Rezension zu Raymond A. Bowman: Aramaic Ritual Texts from Persepolis (Chicago 1970), in: *Revue Biblique* 80 (1973) 595–598.
- GRELOT 1975 = Pierre GRELOT: Ariok, in: *Vetus Testamentum* 25 (1975) 711–719.
- HALLERMAYER 2008 = Michaela HALLERMAYER: Text und Überlieferung des Buches Tobit, Berlin 2008 (= *Deuterocanonical and Cognate Studies* 3).
- HATCH / REDPATH 1998 = Edwin HATCH / Henry A. REDPATH: A Concordance to the Septuagint and the Other Greek Versions of the Old Testament (Including the Apocryphal Books), 2. Aufl., Grand Rapids 1998 (Erstauflage 1897–1906).
- HINZ 1973 = Walther HINZ: Neue Wege im Altpersischen, Wiesbaden 1973.
- HINZ 1975 = Walther HINZ: Altiranisches Sprachgut der Nebenüberlieferungen. Unter Mitarbeit von Peter-Michael BERGER, Günther KORBEL und Annegret NIPPA, Wiesbaden 1975.
- HINZ / KOCH 1987 = Walther HINZ / Heidemarie KOCH: Elamisches Wörterbuch (in 2 Teilen), Berlin 1987 (= *Archäologische Mitteilungen aus Iran. Ergänzungsband* 17).
- HUBBARD 2007 = Robert L. HUBBARD: Vashti, Amestris and Esther 1,9, in: *Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft* 119 (2007) 259–271.
- HUTTER 1986 = Manfred HUTTER: Iranische Elemente im Buch Esther, in: Hannes D. GALTER (Hg.): *Kulturkontakte und ihre Bedeutung in Geschichte und Gegenwart des Orients*, Graz 1986, 51–66.
- HUTTER 2006 = Manfred HUTTER: Einige altiranische Namen im Alten Testament, in: Heiner EICHNER u.a. (Hg.): *Iranistik in Europa – Gestern, Heute, Morgen*, Wien 2006 (= *Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse. Sitzungsberichte* 739), 61–78.
- HUTTER 2009 = Manfred HUTTER: Iranisches Sprachgut in den hebräischen Namenlisten der Bücher Esra und Nehemia, in: KUSATU. *Kleine Untersuchungen zur Sprache des Alten Testaments und seiner Umwelt* 10 (2009) 83–95.

- JAMASPASA / HUMBACH 1971 = Kaikhusroo M. JAMASPASA / Helmut HUMBACH: Pursišñihā. A Zoroastrian Catechism. Part I: Text, Translation, Notes, Wiesbaden 1971.
- JENSEN 1892 = Peter JENSEN: Elamische Eigennamen, in: Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes 6 (1892) 47–70. 209–226.
- JENSEN 1895 = Peter JENSEN: Rezension zu W. Muss-Arnolt: Assyrisch-englisch-deutsches Handwörterbuch (Berlin 1895), in: Theologische Literaturzeitung 20 (1895) 328–330.
- JONES 2011 = Scott C. JONES: Bighthan, in: Hans-Josef KLAUCK u.a. (Hg.): Encyclopedia of the Bible and its Reception. Vol. 3, Berlin 2011, 1193–1194.
- JUSTI 1895 = Ferdinand JUSTI: Iranisches Namenbuch, Marburg 1895.
- KNOPPERS 2001 = Gary N. KNOPPERS: Intermarriage, Social Complexity, and Ethnic Diversity in the Genealogy of Judah, in: Journal of Biblical Literature 120 (2001) 15–30.
- KOCH 1992 = Klaus KOCH: Darius the Mede, in: David Noel FREEDMAN (Hg.): The Anchor Bible Dictionary. Vol. 2, New York 1992, 38–39.
- KOCH 1996 = Klaus KOCH: Weltordnung und Reichsidee im alten Iran und ihre Auswirkungen auf die Provinz Jehud, in: Peter FREI / Klaus KOCH: Reichsidee und Reichsorganisation im Perserreich, Zweite, bearbeitete und stark erweiterte Auflage, Freiburg Schweiz 1996 (= Orbis Biblicus et Orientalis 55), 133–337.
- KOCH 2003 = Klaus KOCH: Nehemia/Nehemiabuch, in: Hans Dieter BETZ u.a. (Hg.): Religion in Geschichte und Gegenwart, Bd. 6: N – Q, 4. Aufl., Tübingen 2003, 174–177.
- KOCH 2005 = Klaus KOCH: Daniel. 1. Teilband: Dan 1–4, Neukirchen-Vluyn 2005 (= Biblischer Kommentar Altes Testament 22/1).
- KORNFELD 1978 = Walter KORNFELD: Onomastica Aramaica aus Ägypten, Wien 1978 (= Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse. Sitzungsberichte 333).
- KRAUS / KARRER 2009 = Wolfgang KRAUS / Martin KARRER (Hg.): Septuaginta Deutsch. Das griechische Alte Testament in deutscher Übersetzung, Stuttgart 2009.
- LACOCQUE 1989 = André LACOCQUE: Haman dans le livre d'Esther, in: Revue de Théologie et de Philosophie 121 (1989) 307–322.
- LIPIŃSKI 1978 = Edward LIPIŃSKI: Rezension von André Lacocque, Le Livre de Daniel (Neuchâtel 1976), in: Vetus Testamentum 28 (1978) 233–241.
- LIVŠIĆ 2010 = Vladimir A. LIVŠIĆ: Parfjanskaja Onomastika, Sankt-Peterburg 2010.
- MATHYS 2007 = Hans-Peter MATHYS: „Künstliche“ Personennamen im Alten Testament, in: Jürg LUCHSINGER / Hans-Peter MATHYS / Markus SAUR (Hg.): „... der seine Lust hat am Wort des Herrn!“ Festschrift für Ernst Jenni zum 80. Geburtstag, Münster 2007 (= Alter Orient und Altes Testament 336), 218–249.
- MAYER 1961 = Rudolf MAYER: Iranischer Beitrag zu Problemen des Daniel- und Esther-Buches, in: Heinrich GROSS / Franz MUSSNER (Hg.): Lex tua veritas.

- Festschrift für Hubert Junker zur Vollendung des siebenzigsten Lebensjahres, Trier 1961, 127–135.
- MAYRHOFER 1973 = Manfred MAYRHOFER: *Onomastica Persepolitana*. Das altiranische Namengut der Persepolis-Täfelchen, Wien 1973 (= Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-Historische Klasse. Sitzungsberichte 286).
- MAYRHOFER 1979 = Manfred MAYRHOFER: *Iranisches Personennamenbuch*. Bd. 1: Die altiranischen Namen, Wien 1979.
- MAYRHOFER 1992 = Manfred MAYRHOFER: *Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen*. Bd. 1, Heidelberg 1992.
- MAYRHOFER 1996 = Manfred MAYRHOFER: *Etymologisches Wörterbuch des Altindoarischen*. Bd. 2, Heidelberg 1996.
- MAYRHOFER 2003 = Manfred MAYRHOFER: *Die Personennamen in der R̥g-veda-Samhitā*. Sicheres und Zweifelhafes, München 2003.
- MAYRHOFER 2006 = Manfred MAYRHOFER: *Einiges zu den Skythen, ihrer Sprache, ihrem Nachleben*, Wien 2006 (= Veröffentlichungen zur Iranistik 36).
- MCCULLOUGH 1985 = William S. MCCULLOUGH: *Ahasureus [sic]*, in: *Encyclopaedia Iranica* 1 (1985) 634–635.
- MILLARD 1977 = Alan R. MILLARD: *The Persian Names in Esther and the Reliability of the Hebrew Text*, in: *Journal of Biblical Literature* 96 (1977) 481–488.
- MOWINCKEL 1964 = Sigmund MOWINCKEL: *Studien zu dem Buche Ezra-Nehemia I*, Oslo 1964.
- NAVEH / SHAKED 2012 = Joseph NAVEH / Shaul SHAKED: *Aramaic Documents from Ancient Bactria (Forth Century BCE.) from the Khalili Collection*, London 2012.
- NOTH 1928 = Martin NOTH: *Die israelitischen Personennamen im Rahmen der gemeinsemitischen Namengebung*, Stuttgart 1928.
- PORTEN 2003 = Bezalel PORTEN: *Persian Names in Aramaic Documents from Ancient Egypt*, in: Shaul SHAKED / Amnon NETZER (Hg.): *Irano-Judaica V. Studies Relating to Jewish Contacts with Persian Culture throughout the Ages*, Jerusalem 2003, 165–186.
- RECHENMACHER 2012 = Hans RECHENMACHER: *Althebräische Personennamen*, Münster 2012 (= *Lehrbücher orientalischer Sprachen II/1*).
- RICHTER 1996 = Wolfgang RICHTER: *Materialien einer althebräischen Datenbank*, München 1996 (= *Arbeiten zu Text und Sprache im Alten Testament* 47).
- SCHAEDEER 1930 = Hans Heinrich SCHAEDEER: *Iranische Beiträge I*, Halle 1930.
- SCHAPER 2000 = Joachim SCHAPER: *Priester und Leviten im achämenidischen Juda*, Tübingen 2000.
- SCHEFTELOWITZ 1901 = Isidor SCHEFTELOWITZ: *Arisches im Alten Testament I*, Königsberg i. Pr. 1901.
- SCHEFTELOWITZ 1905 = Isidor SCHEFTELOWITZ: *Die sprache der Kossäer*, in: *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung* 38 (1905) 260–277.
- SCHENKER et al. 2004ff. = Adrian SCHENKER et al.: *Biblia Hebraica quinta editione cum apparatu critico novis curis elaborato*, Stuttgart 2004ff.